

621407-2026 - Wettbewerb

Rumänien – Bauarbeiten für Abwasserkanäle – VL - CL-08 INFIINTARE SISTEM DE CANALIZARE IN COMUNA MIHAESTI, JUDETUL VALCEA

OJ S 174/2026 09/09/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung Bauleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: APAVIL SA

E-Mail: achizitii@apavil.ro

Rechtsform des Erwerbers: Von einer lokalen Gebietskörperschaft kontrolliertes öffentliches Unternehmen

Tätigkeit des Auftraggebers: Tätigkeiten im Bereich der Wasserwirtschaft

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: VL - CL-08 INFIINTARE SISTEM DE CANALIZARE IN COMUNA MIHAESTI, JUDETUL VALCEA

Beschreibung: Entitatea Contractanta solicita execuția lucrărilor pentru obiectivul “ VL-CL 08 Infiintare sistem de canalizare in comuna Mihaesti”, in conformitate cu cerintele din Caietul de sarcini, astfel: Contractul de lucrari „VL-CL 08- INFIINTARE SISTEM DE CANALIZARE IN COMUNA MIHAESTI, JUDETUL VALCEA - cuprinde: • Obiect 1 - Retea de canalizare Mihaesti o Sub-obiect 1.1 Infiintare retea de canalizare menajera, L = 60.648 m, PVC SN8, De 200 mm÷De 400 mm; o Sub-obiect 1.2 Statii de pompare apa uzata si conducte de refulare, 24 statii de pompare apa uzata o conducte de refulare in UAT Mihaesti, L= 6953 m (inclusiv lungime traversari) • Valoarea contractului include sume provizionate in valoare de 800.000,00 lei, dar nu include cheltuieli diverse și neprevăzute. Sumele provizionate vor fi evidentiata la nivelul nivelului listelor de pret ce vor insoti formularul de propunere financiara in suma fixa nominala, nemodificabila, in varianta data de Entitatea Contractanta. • Lucrarile se vor executa simultan (ambele obiecte). Termen de raspuns la solicitarile de clarificari: a 11-a zi inainte de data limita de depunere a ofertelor.

Kennung des Verfahrens: cb6a66a1-e51e-41b8-8cab-daa069503db2

Interne Kennung: 16468149/2026/CL08

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45232400 Bauarbeiten für Abwasserkanäle

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Vâlcea (RO415)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: INFIINTARE SISTEM DE CANALIZARE IN COMUNA MIHAESTI, JUDETUL VALCEA -CL 8

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 93 611 515,99 RON

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Se recomanda pentru operatorii economici interesati sa participe la licitatie, sa viziteze amplasamentul pentru a evalua pe propria raspundere, cheltuila si risc, datele necesare pregatirii elaborarii propunerii tehnice. Operatorii economici interesati sa participe la licitatie, vor solicita vizitarea amplasamentului, la data si ora stabilite de Entitatea Contractanta. Data la care se poate face vizita in teren este de 28.09.2026, ora 10.00 in comuna Mihaesti , sediul primariei Mihaesti. Operatorii economici au obligatia de a transmite oferta numai in format electronic pana la data si ora limita de depunere a ofertelor, semnate cu semnatura electronica. 2. Eventuale propuneri de modificare a clauzelor contractuale specifice, vor fi formulate de catre operatorii economici, cu respectarea conditiilor legale in acest sens si a termenelor precizate la punctele I.3 si II.1.4 din Fisa de date a achizitiei. - Orice alte propuneri de modificare ale clauzelor contractuale specifice formulate odata cu depunerea ofertei sau dupa termenul limita de depunere al ofertelor, nu vor fi acceptate. 3. Solicitarile de clarificari si raspunsurile la solicitari se transmit in SEAP cu semnatura electronica. - Solicitarile de clarificari ale potentialilor ofertanti se vor adresa in mod exclusiv in SEAP la Sectiunea "Intrebari" din cadrul procedurii de atribuire derulate prin mijloace electronice iar raspunsurile la acestea vor fi publicate in SEAP, la Sectiunea "Documentatie si Clarificari" din cadrul anuntului de participare, entitatea contractanta urmand sa nu dea curs solicitarilor adresate prin alta modalitate de comunicare decat cea stabilita in conformitate cu prevederile art. 78 alin. (1) din Legea nr. 99/2016 pentru comunicările ulterioare depunerii ofertelor. - Comisia de evaluare va transmite solicitarile de clarificare privind ofertele depuse, in SEAP la Sectiunea "Intrebari". Operatorii economici vor transmite raspunsurile la clarificari si eventualele documente solicitate pe parcursul evaluarii ofertelor prin intermediul SEAP (Sectiunea "Intrebari"), integral in sectiunea corespunzatoare respectivei solicitari, sub forma unuia sau a mai multor documente/fisiere distincte semnate cu semnatura electronica. " Cerintele tehnice definite la nivelul anuntului de participare, caietului de sarcini sau altor documente complementare, prin trimiterea standardelor, la un anumit producator, la marci, brevete, tipuri, la o origine sau la o productie/metoda specifica de fabricatie/prestare/executie, vor fi intelese ca fiind insotite de mentiunea "sau echivalent".

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Operatorul economic sau o persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru participarea la o organizație criminală.

Korruption: Operatorul economic sau orice persoană care este membru al organelor sale de conducere a fost condamnată definitiv pentru corupție, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau pentru care perioada de excludere prevăzută în hotărâre este încă aplicabilă.

Betrug: Operatorul economic sau un membru al organelor sale de conducere a fost condamnat definitiv pentru fraudă, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau cu perioadă de excludere încă valabilă.

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Operatorul economic sau un membru al conducerii a fost condamnat pentru infracțiuni teroriste sau activități conexe.

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Operatorul economic sau orice persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru spălare de bani sau finanțarea terorismului.

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Operatorul economic a fost condamnat pentru utilizarea muncii copiilor sau alte forme de trafic de persoane.

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Operatorul economic nu și-a îndeplinit obligațiile de plată a impozitelor.

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Operatorul economic nu este considerat suficient de sigur pentru a evita riscuri privind securitatea națională.

Zahlungsunfähigkeit: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Vergleichsverfahren: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Konkurs: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Schwerwiegendes berufliches Fehlverhalten: Operatorul economic a comis o abatere profesională gravă.

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Operatorul economic se află într-o situație de conflict de interese legată de participarea la această procedură.

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind protecția mediului.

Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: Operatorul economic a oferit informații false, a ascuns informații sau nu a furnizat documente relevante.

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind securitatea socială.

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind dreptul muncii.

5. Los

5.1. Los: LOT-0000

Titel: Default lot

Beschreibung: Entitatea Contractanta solicita execuția lucrărilor pentru obiectivul “ INFIINTARE SISTEM DE CANALIZARE IN COMUNA MIHAESTI, JUDETUL VALCEA -CL 8”, in conformitate cu cerintele din Caietul de sarcini, astfel: Lucrarile se vor executa simultan. • Lucrarile se refera la: a) Lucrari de constructie b) Furnizarea si montarea utilajelor si echipamentelor tehnologice c) Testare si punere in functiune d) Monitorizarea si acordarea de asistenta/consultanta personalului responsabil pe parcursul Perioadei de Notificare a Defectelor, atunci cand este necesar e) Remedierea eventualelor defecte aparute in Perioada de Notificare a Defectelor (perioada de garantie) de 36 luni, respectiv 1095 zile f) Instruirea

personalului Beneficiarului si/sau Operatorului Contractul se compune din perioada de executie a lucrarilor care este de 27 de luni de la ordinul de incepere a lucrarilor, la care se adauga perioada de notificare a defectelor/perioada de garantie care este de minim 36 de luni de la semnarea procesului verbal de receptie la terminarea lucrarilor; Achiziția contractului sectorial de lucrări contribuie la îndeplinirea obiectivelor Proiectului regional "Proiectul Regional de Dezvoltare a Infrastructurii de Apa si Apa Uzata in Judetul Valcea", proiect ce va fi cofinanțat din fonduri de coeziune, prin Programul Dezvoltare Durabila TJ. Obiectivul general privind masurile de investitii il reprezinta imbunatatirea infrastructurii de apa potabila si apa uzata in Judetul Valcea pentru conformarea cu obligatiile negociate de Romania in Tratatul de Aderare si obiectivele PDD TJ in baza carora trebuie elaborate proiectele de apa. Obiectivele specifice ale proiectului sunt: - Asigurarea conformarii cu legislatia nationala si europeana in perioada de tranzitie convenita intre Romania si UE in sectorul mediului; - Asigurarea utilizarii optime a fondurilor de coeziune ale Uniunii Europene. Masura va realiza: a) Pentru alimentare cu apa: - conformarea la Directiva 2184/2020/CE a CE cu privire la calitatea apei destinate consumului uman, asa cum a fost transpusa in legislatia romaneasca de Ordonanta nr. 7 /2023; - Asigurarea alimentarii populatiei cu apa potabila de calitate; - Imbunatatirea sigurantei alimentarii cu apa prin reabilitarea instalatiilor necorespunzatoare din punct de vedere tehnic; - Reducerea pierderilor fizice de apa. b) Pentru apa uzata: - Respectarea standardelor de epurare ale Directivei UE 91/271/CEE, transpusa in legislatia nationala de HG 352/2005, care amendeaza HG 188/2002, privind colectarea si epurarea apelor uzate orasenesti si evitarea evacuarii apelor uzate orasenesti neepurate, in receptori naturali; - Imbunatatirea calitatii receptorilor de apa de suprafata; - Diminuarea riscului asupra sanatatii publice prin extinderea retelei de canalizare, precum si reducerea riscului asociat de poluare a apei subterane si de suprafata - Reducerea infiltratiilor in sistem. Rezultate asteptate ale proiectului "Proiectul Regional de Dezvoltare a Infrastructurii de Apa si Apa Uzata in Judetul Valcea" - Rezultatele asteptate ale proiectului sunt: - - Imbunatatirea calitatii apei tratate; - - Imbunatatirea serviciilor de furnizare a apei potabile si, implicit, cresterea numarului de abonati la aceste servicii; - - Imbunatatirea sigurantei in exploatare prin inlocuirea instalatiilor mecanice si electrice cu durata de functionare depasita; - - Imbunatatirea capacitatii echipamentelor/statiei prin modernizarea sau inlocuirea acestora; - - Scaderea consumului de energie; - - Imbunatatirea sigurantei publice si a personalului de operare;

Interne Kennung: 1

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45232400 Bauarbeiten für Abwasserkanäle

Zusätzliche Einstufung (cpv): 42131390 Ventilanordnungen, 45231300 Bauarbeiten für Wasser- und Abwasserrohrleitungen, 45232431 Abwasserpumpstation, 45310000 Installation von elektrischen Leitungen

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Vâlcea (RO415)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: INFIINTARE SISTEM DE CANALIZARE IN COMUNA MIHAESTI, JUDETUL VALCEA -CL 8

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 27 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 93 611 515,99 RON

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: In vederea demonstrării îndeplinirii criteriului de capacitate de exercitare a activității profesionale, Ofertantul unic/Ofertantul asociat/tertul sustinator/subcontractant va completa DUAE - Partea IV "Criteriile de selectie" - Secțiunea A "Capacitatea de a corespunde cerințelor". Ofertantul clasat pe primul loc după aplicarea criteriului de atribuire va prezenta, înainte de atribuirea contractului, la solicitarea Entității Contractante, Certificatul Constatator emis de Oficiul Registrului Comerțului de pe lângă Tribunalul Teritorial în integralitate, din care să rezulte ca activitatea principală/secundară pe care o desfășoară conform codificării CAEN corespunde obiectului contractului, cât și celelalte activități care corespund codurilor CPV din procedură. De asemenea, în Certificatul Constatator emis de Oficiul Registrului Comerțului de pe lângă Tribunalul Teritorial trebuie să se regasească și următoarele informații: datele de identificare ale operatorului economic, - acționarii/ asociații, organele de conducere, administratorii, membrii Consiliului de Administrație, membrii Consiliului de Supraveghere, cotele de participare. Pentru persoanele juridice străine: Documente de confirmare: Documente echivalente emise în țara de rezidență a operatorului economic care dovedesc o formă de înregistrare/ atestare ori apartenență din punct de vedere profesional, conforme legii țării de rezidență a operatorului economic și din care să rezulte cel puțin informațiile legate de reprezentanții legali, domeniul/domeniile de activitate (se va verifica prin accesarea <http://ec.europa.eu/markt/ecertis/login.do>) Prezentarea Certificatului de Rezidență Fiscală (evitarea dublei impuneri) sau o declarație valabilă pentru anul calendaristic în curs. datele de identificare ale operatorului economic,- acționarii/ asociații, organele de conducere, administratorii, membrii Consiliului de Administrație, membrii Consiliului de Supraveghere, cotele de participare.

Kriterium: Allgemeiner Jahresumsatz

Beschreibung des Eignungskriteriums: Media cifrei de afaceri globale pe ultimii 3 ani Cerința minimă: Media cifrei de afaceri generale anuale pe ultimele 3 exercitii financiare încheiate (2023, 2024, 2025), trebuie să fie mai mare sau egală cu 93.000.000,00 lei (sau echivalent). Modalitatea de îndeplinire: Pentru îndeplinirea cerinței se va prezenta, ca dovadă preliminară, DUAE completat de ofertant/candidat și terț susținător, după caz, cu informații relevante, conform art. 202-204 din Legea nr. 99/2016. Documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE urmează a fi prezentate, la solicitarea entității contractante, doar de ofertantul clasat pe primul loc. Aceste documente sunt: - Situațiile financiare pentru anii 2023, 2024, 2025, vizate și înregistrate de organele competente sau orice document echivalent din care să rezulte cifra de afaceri (ex. Rapoarte de audit financiar întocmite de entități specializate, sau balante de verificare asumate de operatorul

economic, în cazul în care situațiile aferente anului financiar încheiat nu au fost încă definitivare conform prevederilor legislației incidente în domeniu). În cazul în care mai mulți operatori economici participă în comun la procedura de atribuire, îndeplinirea criteriilor privind situația economică și financiară se demonstrează prin luarea în considerare a resurselor tuturor membrilor grupului. Fiecare operator economic (oferant unic / oferant asociat) va completa câmpurile corespunzătoare din DUAЕ cu privire la capacitatea economică și financiară. În cazul în care mai mulți operatori economici participă în comun la procedura de atribuire, formularele și documentele solicitate mai sus, vor fi prezentate de către fiecare membru al grupului. Pentru conversia în LEI, dacă situațiile financiare sunt întocmite în altă monedă, se va lua în considerare cursul mediu de referință publicat de BNR pentru anul respectiv. Tert Sustinător: Operatorul economic (tertul/ tertii sustinatori financiari) va completa informațiile corespunzătoare din documentul DUAЕ. Tertul sustinator nu trebuie să se afle în situația prevăzută de art. 177, 178 și 180 din Legea 99/2016, sub sancțiunea excluderii din procedura de atribuire. Documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAЕ urmează să fie prezentate, la solicitarea entității contractante, doar de oferantul clasat pe primul loc. Aceste documente sunt: - Situațiile financiare pentru anii 2023, 2024, 2025, vizate și înregistrate de organele competente sau orice document echivalent din care să rezulte cifra de afaceri (ex. rapoarte de audit financiar întocmite de entități specializate, sau bilanțe de verificare asumate de operatorul economic, în cazul în care situațiile aferente anului financiar încheiat nu au fost încă definitivare conform prevederilor legislației incidente în domeniu). Operatorul economic va prezenta odată cu oferta - angajamentul ferm al tertului susținător, completat conform Formular nr. 7- Angajament ferm privind susținerea economico-financiară a oferantului. Nedepunerea odată cu oferta a angajamentului ferm al tertului susținător din care rezultă modul efectiv în care se va materializa susținerea acestuia, constituie temei pentru solicitarea de clarificări pentru eventualele inadvertențe de formă ale informațiilor cuprinse în secțiunile DUAЕ. Odată cu angajamentul de susținere, oferantul are obligația să prezinte documente transmise acestuia de către tert/tertii sustinatori, din care să rezulte modul în care tertul/tertii sustinator(i) va/vor asigura îndeplinirea propriului angajament de susținere, documente care se vor constitui anexe la respectivul angajament. În cazul în care oferantul își demonstrează situația economică și financiară invocând și susținerea acordată de către unul sau mai mulți terti, atunci oferantul are obligația de a dovedi entității contractante că a luat toate măsurile necesare pentru a avea acces în orice moment la resursele necesare, prezentând un angajament în acest sens din partea tertului/tertilor. În conformitate cu art. 198 din Legea nr. 99/2016, operatorul economic tertul / tertii sustinator / sustinatori vor răspunde în mod solidar pentru executarea contractului sectorial. Prin angajamentul ferm, tertul/terții va/vor confirma faptul că va/vor sprijini oferantul în vederea îndeplinirii obligațiilor contractuale, fie prin precizarea modului în care va/vor interveni concret pentru a duce la îndeplinire respectivele obligații pentru care a acordat susținerea, fie prin indicarea resurselor financiare pe care le va pune la dispoziție oferantului (descriind modul concret în care va realiza acest lucru). Odată cu angajamentul de susținere, oferantul are obligația să prezinte documente transmise acestuia de către tert/tertii sustinatori, din care să rezulte modul de îndeplinire prin care tertul/tertii sustinator(i) va/vor asigura îndeplinirea propriului angajament de susținere, documente care se vor constitui anexe la respectivul angajament.

Kriterium: Durchschnittlicher Jahresumsatz

Beschreibung des Eignungskriteriums: Media cifrei de afaceri generale anuale pe ultimele 3 exercitii financiare încheiate (2023, 2024, 2025), trebuie să fie mai mare sau egală cu 93.000.000,00 lei (sau echivalent).

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Arbeiten

Beschreibung des Eignungskriteriums: Ofertantul va demonstra ca in ultimii 5 ani, impliniti la data termenului limita de depunere a ofertelor, mentionat in anuntul de participare, a executat si a dus la bun sfarsit, lucrări similare sau superioare din punctul de vedere al complexitatii cu cele care fac obiectul achizitiei, în valoare cumulată de minimum 93.000.000 lei, fără TVA, la nivelul a minim un contract - maxim 3 (trei) contracte. Prin sintagma „lucrari similare sau superioare din punctul de vedere al complexitatii” se intelege: lucrări de construire /reabilitare /modernizare/extindere rețele de apă/canalizare și/sau aducțiuni de apă și/sau rețele de fluide / lucrări de rețele tehnice edilitare supraterane/subterane de fluide, și/sau instalații de tratare a apei și/sau rezervoare de înmagazinare apă și/sau stații de pompare. Prin sintagma „dus la bun sfarsit” se intelege: - lucrari receptionate pe obiecte, insotite de proces-verbal de receptie intocmit in conformitate cu prevederile legale si tehnice din domeniul din care face parte obiectul contractului, sau- lucrari receptionate, insotite de proces-verbal de receptie la terminarea lucrarilor, sau- lucrari receptionate, insotite de proces-verbal de receptie finala. Pentru contractele a caror valoare este exprimata in alte monede decat RON se va folosi pentru conversie rata medie anuala de schimb RON/valuta comunicata de catre Banca Nationala a Romaniei pentru anul respectiv (<http://www.bnr.ro>). Perioada ultimilor 5 ani, pentru care se solicita demonstrarea experientei similare, se defineste prin raportare la data termenului limita de depunere a ofertelor. In cazul in care se decaleaza termenul limita de depunere a ofertelor, perioada aferenta experientei similare (ultimii 5 ani) se va extinde corespunzator cu perioada de timp aferenta decalarii, urmand a fi considerata indeplinita cerinta pentru toti operatorii care au prezentat dovada finalizarii contractului de experienta similara in intervalul de timp nou rezultat. Modul de calcul al perioadei indicate mai sus (ultimii 5 ani, impliniti la data termenului limita pentru depunerea ofertelor) se va calcula in conformitate cu prevederile art. 13 alin. (2) din Instructiunea presedintelui ANAP nr. 2/2017. In cazul in care oferta este depusa de un grup de operatori economici, cerinta privind experienta similara se poate indeplini prin cumul, iar documentele solicitate care probeaza indeplinirea cerintei vor fi prezentate de cei care indeplinesc aceasta cerinta. Modalitatea de indeplinire Se va completa DUAE - Partea IV: Criterii de selectie, Sectiunea C: Capacitatea tehnica si profesionala in DUAE (raspuns), rubrica "Pentru contractele de achizitie de lucrari: executarea de lucrari de tipul specificat" de catre operatorii participanti la procedura, cu informatiile aferente situatiei lor. La nivelul DUAE trebuie precizate de catre ofertanti informatii cum ar fi: - numele Beneficiarului Final, numele Executantului, date de identificare a contractului (titlu /obiect, numar, data), tipul (executie/ proiectare si executie lucrari), valoare (lei fara TVA), rolul (contractant unic, lider, asociat, subcontractant), tipul de lucrari si ponderea lucrarilor executate de ofertant, perioada de realizare (datele de incepere si de finalizare a lucrarilor), locul executiei, date de identificare a documentului care atesta finalizarea lucrarilor. In cazul in care ofertantul a participat la contractul respectiv in calitate de subcontractant, se va preciza ponderea si activitatea pe care a indeplinit-o in aceasta calitate. Ofertantul clasat pe primul loc dupa aplicarea criteriului de atribuire va prezenta, anterior atribuirii contractului, la solicitarea Entitatii Contractante, certificate/ documente care atesta indeplinirea cerintei, si anume: - extrase relevante ale contractului /documente/certificate (ex procesul verbal de receptie /proces verbal de receptie la terminarea lucrarilor/certificate de predare-primire, recomandari, certificari de buna executie, certificate constatatoare sau alte documente din care sa reiasa: BENEFICIARUL FINAL, numele Executantului, date de identificare a contractului (titlu, numar, data), tipul (executie/ proiectare si executie lucrari), valoare (lei fara TVA), rolul (contractant unic, lider, asociat, subcontractant), tipul de lucrari si ponderea lucrarilor executate de ofertant, perioada de realizare (datele de incepere si de finalizare a lucrarilor), locul executiei, date de identificare a documentului care atesta finalizarea lucrarilor. Aceste documente vor fi prezentate si de catre ofertantul asociat, in situatia in care resursele acestuia au fost luate in

considerare pentru indeplinirea cerintei. Documentele prezentate, trebuie sa ateste urmatoarele:-faptul ca lucrarile au fost executate în conformitate cu normele profesionale în domeniu si au fost duse la bun sfârșit. Vor fi acceptate documente care atesta lucrari receptionate partial, cat si lucrarile receptionate la sfarsitul executiei, (documentul care confirmă recepționarea respectivelor lucrări în perioada de referință), luand in calcul toată valoarea/cantitatea care face obiectul respectivului document, în condițiile în care acestea sunt integrate într-un livrabil/obiect de construcție cu funcționalitate independentă. Terti sustinatoriCapacitatea tehnica si/sau profesionala a operatorului economic poate fi sustinuta in conformitate cu art. 196 din Legea 99/2016.In cazul in care ofertantul isi demonstreaza capacitatea tehnica si/sau profesionala invocand si sustinerea acordata de catre unul sau mai multi terti, atunci ofertantul are obligatia de a dovedi entitatii contractante ca a luat toate masurile necesare pentru a avea acces in orice moment la resursele necesare, prezentand un angajament in acest sens din partea tertului/tertilor. Prin angajamentul ferm, terțul va confirma faptul că va sprijini ofertantul în vederea îndeplinirii obligațiilor contractuale, fie prin precizarea modului în care va interveni concret.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Qualitätssicherungsstandards
Beschreibung des Eignungskriteriums: Standarde de asigurare a calității-Cerința minimă: Dovada implementării unui sistem de management al calității pentru activități în domeniul în care se încadrează activitatea principală de execuție care face obiectul contractului, în conformitate cu SR EN ISO 9001 sau echivalent.Ofertantul va face dovada implementarii sistemului de management al calitatii conform SR EN ISO 9001, prin prezentarea unor certificate valabile la data prezentarii acestora, emise de organisme independente sau alte probe/dovezi care confirma asigurarea unui nivel corespunzator al calitatii pentru cazurile in care operatorul economic nu are acces la un certificat de calitate astfel cum a fost solicitat ori nu are posibilitatea de a-l obtine in termenul stabilit.Entitatea contractanta, in conformitate cu principiul recunoasterii reciproce, va accepta certificate echivalente cu cel prevazut mai sus, emise de organisme de certificare acreditate stabilite in alte state membre.In cazul unei asocieri, cerinta va fi îndeplinită de fiecare membru al asocierii, pentru partea din contract pe care o realizeaza. Entitatea contractantă solicită ofertanților să furnizeze dovada implementării unui sistem de management al calității conform SR EN ISO 9001 sau echivalent, atât în virtutea dreptului conferit de prevederile legale în vigoare, în speță art. 195 alin. (1) din Legea nr. 99/2016, cât și din considerente legate de complexitatea contractului ce urmează să fie atribuit, natura obiectivelor de investiții care trebuie realizate prin implementarea contractului, și importanța acordată de entitatea contractantă execuției în bune condiții a contractului sectorial de lucrări, în contextul utilizării eficiente a fondurilor. În acest context, entitatea contractantă consideră important și relevant, în raport cu natura și complexitatea contractului, ca operatorii economici participanți la procedura de atribuire să aibă implementat la nivelul propriei organizații un sistem de management al calității conform unui standard internațional unanim recunoscut (SR EN ISO 9001) sau echivalent.Cerința este formulată clar, asigurându-se posibilitatea îndeplinirii prin raportare la domeniul în care se încadrează activitățile care fac obiectul contractului, precum și respectarea principiilor nediscriminării și recunoașterii reciproce. Astfel, conform dispozițiilor art. 195 alin. (2) și (3) din Legea nr. 99/2016, pentru dovedirea îndeplinirii cerinței, entitatea contractantă specifică faptul că va accepta certificate echivalente emise de organisme independente precum și orice alte probe/dovezi prezentate de operatorii economici care nu dețin certificat SR EN ISO 9001 sau echivalent, documente care confirmă asigurarea unui nivel corespunzător al calității echivalent cu condițiile prevazute pentru obtinerea unei certificari SR EN ISO 9001.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Umweltmanagementsysteme oder -standards

Beschreibung des Eignungskriteriums: Standarde de asigurare a protecției mediului -Cerința minimă: Dovada implementării unui sistem de management de mediu pentru activități în domeniul în care se încadrează activitatea principală de execuție care face obiectul contractului, în conformitate cu SR EN ISO 14001 sau echivalent. Ofertantul va face dovada implementării sistemului de management de mediu conform SR EN ISO 14001, prin prezentarea unor certificate valabile la data prezentării acestora, emise de organisme independente sau alte probe/dovezi care confirmă asigurarea unui nivel corespunzător al standardului de mediu pentru cazurile în care operatorul economic nu are acces la un certificat de mediu astfel cum a fost solicitat ori nu are posibilitatea de a-l obține în termenul stabilit. Entitatea contractantă, în conformitate cu principiul recunoașterii reciproce, va accepta certificate echivalente cu cel prevăzut mai sus, emise de organisme de certificare acreditate stabilite în alte state membre. În cazul unei asocieri, cerința va fi îndeplinită de fiecare membru al asocierii, pentru partea din contract pe care o realizează. Entitatea contractantă solicită ofertanților să furnizeze dovada implementării unui sistem de management de mediu conform SR EN ISO 14001 sau echivalent, atât în virtutea dreptului conferit de prevederile legale în vigoare, în speță art. 195 alin. (1) din Legea nr. 99/2016, cât și din considerente legate de natura lucrărilor a căror execuție face obiectul contractului ce urmează să fie atribuit, impactul pe care îl pot avea asupra mediului activitățile specifice șantierelor de lucrări, și (iii) importanța acordată de entitatea contractantă execuției contractului sectorial de lucrări în condiții de protecție adecvată a mediului. În acest context, entitatea contractantă consideră important și relevant, în raport cu natura și complexitatea contractului, ca operatorii economici participanți la procedura de atribuire să aibă implementat la nivelul propriei organizații un sistem de management de mediu conform unui standard internațional unanim recunoscut (SR EN ISO 14001) sau echivalent. Cerința este formulată clar, asigurându-se posibilitatea îndeplinirii prin raportare la domeniul în care se încadrează activitățile care fac obiectul contractului, precum și respectarea principiilor nediscriminării și recunoașterii reciproce. Astfel, conform dispozițiilor art. 195 alin. (2) și (3) din Legea nr. 99/2016, pentru dovedirea îndeplinirii cerinței, entitatea contractantă specifică faptul că va accepta certificate echivalente emise de organisme independente, precum și orice alte probe prezentate de operatorii economici care nu dețin certificat SR EN ISO 14001 sau echivalent, probe/dovezi care confirmă asigurarea unui nivel corespunzător al protecției mediului, echivalent cu condițiile prevăzute pentru obținerea unei certificări SR EN ISO 14001.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi ofertate punctajul P(n) se calculeaza proportional, astfel: $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 85

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Durata suplimentară a perioadei de garanție

Beschreibung: Algoritm de calcul: Punctajul se acorda astfel: Pentru oferta cu Durata suplimentară a perioadei de garanție cea mai mare se acorda punctajul maxim alocat, respectiv 10 puncte. Pentru oferta cu perioada de garanție egală cu minimul solicitat de 36 de

luni se vor acorda 0 puncte. Pentru alte durate de garantie, punctajul se acorda conform algoritmului de calcul, astfel: $Pgs(n) = (Dsgn / Dsgm) \times 10$ Pgs(n) = punctaj pentru Durata perioadei de garantie suplimentara pentru oferta " n"; Dsgn = Durata suplimentara a perioadei de garantie a ofertei " n"; Dsgm = Durata suplimentara a perioadei de garantie cea mai mare ofertata, dintre ofertele admisibile. Nu se accepta ofertarea unei durate a perioadei de garantie a lucrarilor mai mica de 36 luni (3 ani). Ofertele pentru care durata suplimentara de garantie depaseste 60 de luni, nu se puncteaza suplimentar

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 15

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://e-licitatie.ro/pub/notices/c-notice/v2/view/100211821>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-licitatie.ro>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Of. va constitui in favoarea entitatii contractante o GP în cuantum de 900.000,00 lei. Perioada de valabilitate a garantiei pentru participare: 6 luni de la termenul limita de primire a ofertelor. Garantia de participare se constituie conf. Art. 164 din Legea 99/2016 modif cu OUG 136/2022 prin virament bancar, prin Instrument de garantare (IG) emis de Instituții de credit bancare din România sau alt stat, sau de o Societate de Asigurări(SA)care deține autorizație de funcționare emisă în România sau într-un alt stat membru al UE și/sau care este înscrisă în registrele publicate pe site-ul Autorității de Supraveghere Financiară, după caz, fie de o SA dintr-un stat terț printr-o sucursală autoriz în România de către Autoritatea de Supraveghere Financiară.In cazul in care ofertantul opteaza pentru constituirea garantiei de participare prin virament bancar, suma aferenta garantiei trebuie virata in contul APAVIL S.A., CUI RO 16468149, RO10RNCB0263028903410003 deschis la BCR Rm.VI. Garantia de buna executie (GBE) este 10 % din valoarea fara TVA a contractului si se constituie conform Art. 164 din Legea 99/2016 modif cu OUG 136/2022 corelat cu clauza 15 din HG1/2018 modificata prin HG nr. 297/2022, prin: retineri succesive din sume datorate pentru Certificatele de Plata, prin virament bancar sau prin Instituții de credit bancare sau Instituții financiare nebankare din România sau alt sau de o Societate de Asigurări(SA) care deține autorizație de funcționare emisă în România sau într-un alt stat membru al UE și/sau care este înscrisă în registrele publicate pe site-ul Autorității de Supraveghere Financiară, după caz, fie de o SA dintr-un stat terț printr-o sucursală autoriz în România de către Autoritatea de Supraveghere Financiară, cotate cel puțin BBB-/Baa3 sau echivalent. In cazul unei asocieri, GBE se constituie in numele asocierii. Nu se admite GBE comuna cu alte investitii. Garanția de bună execuție se constituie în term. de 5 zile lucratoare. Frist für den Eingang der Angebote: 26/10/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 26/10/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: In SEAP

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Co-finantare Fondul de Coeziune al Uniunii Europene, Bugetul de Stat, Bugetele Consiliilor Locale si Bugetul Operatorului Regional, prin Programul Dezvoltare Durabila; Plățile se vor face din bugetul Proiectului Regional Proiectul Regional de Dezvoltare a Infrastructurii de Apa si Apa Uzata in Judetul Valcea, precum și din sumele prevăzute a se aloca de la bugetul de stat și de la bugetele locale și din contribuție proprie a E.C..Plățile vor fi efect în baza Certificatelor de Plată emise de Supervisor, conform condițiilor contractuale, în urma verificării Situațiilor de Lucrări înaintate de Antreprenor.E.C. acorda avans de 10 % din val ctr fara TVA, cfm legistatiei in vigoare si cfm condit. ctr. E.C va plăti sumele certificate de către Supervisor în termen de pana la 30 de zile de la primirea Certificatului de Plată, în conformitate cu specif descrise in conditiile contractuale.

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Asociere conform art. 66. din Legea privind achizițiile sectoriale nr 99/2016

Finanzielle Vereinbarung: Co-finantare Fondul de Coeziune al Uniunii Europene, Bugetul de Stat, Bugetele Consiliilor Locale si Bugetul Operatorului Regional, prin Programul Dezvoltare Durabila; Plățile se vor face din bugetul Proiectului Regional Proiectul Regional de Dezvoltare a Infrastructurii de Apa si Apa Uzata in Judetul Valcea, precum și din sumele prevăzute a se aloca de la bugetul de stat și de la bugetele locale și din contribuție proprie a E.C..Plățile vor fi efect în baza Certificatelor de Plată emise de Supervisor, conform condițiilor contractuale, în urma verificării Situațiilor de Lucrări înaintate de Antreprenor.E.C. acorda avans de 10 % din val ctr fara TVA, cfm legistatiei in vigoare si cfm condit. ctr. E.C va plăti sumele certificate de către Supervisor în termen de pana la 30 de zile de la primirea Certificatului de Plată, în conformitate cu specif descrise in conditiile contractuale.

5.1.15. Techniken**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Informationen über die Überprüfungsfristen: Precizari privind termenul (termenele) pentru procedurile de contestareEventualele contestații se pot depune la CNSC în termen de 10 zile, începând cu ziua următoare luării la cunoștință despre actul autorității contractante considerat nelegal (conf. art. 8, alin 1, lit. a din Legea 101/2016) și vor fi soluționate potrivit Lg. nr. 101 /2016 privind remediile și căile de atac în materie de atribuire a contractelor de achiziție publică, a contractelor sectoriale și a contractelor de concesiune de l

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: APAVIL SA

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: APAVIL SA

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: APAVIL SA

Organisation, die Angebote bearbeitet: APAVIL SA

8. Organisationen

8.1. ORG-0004

Offizielle Bezeichnung: APAVIL SA
Registrierungsnummer: RO 16468149
Postanschrift: Strada: Carol I, nr. 3-5
Stadt: Ramnicu Valcea
Postleitzahl: 240591
Land, Gliederung (NUTS): Vâlcea (RO415)
Land: Rumänien
Kontaktperson: Ramona-Elena Talmaciu
E-Mail: achizitii@apavil.ro
Telefon: +40 250739580
Fax: +40 250738903
Internetadresse: <https://www.apavil.ro>
Profil des Erwerbers: <https://www.e-licitatie.ro>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt
Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor
Registrierungsnummer: 20329980
Postanschrift: Str. Stavropoleos nr. 6, sector 3
Stadt: Bucuresti
Postleitzahl: 030084
Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)
Land: Rumänien
E-Mail: office@cnsr.ro
Telefon: +40 213104641
Fax: +40 213104642
Internetadresse: <http://www.cnsr.ro>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0005

Offizielle Bezeichnung: APAVIL SA
Registrierungsnummer: RO 16468149_3
Postanschrift: Ramnicu Valcea, Strada Carol I,N r. 3-5
Stadt: Ramnicu Valcea
Postleitzahl: 215460
Land, Gliederung (NUTS): Vâlcea (RO415)
Land: Rumänien
E-Mail: apavil@apavil.ro
Telefon: +40 350802161
Internetadresse: <http://www.apavil.ro>

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Operator SEAP

Registrierungsnummer: RO42283735

Postanschrift: Strada: Italiana, nr. 22, Sector: -, Judet: Bucuresti, Localitate: Bucuresti, Cod postal: -

Stadt: Bucuresti

Postleitzahl: 020976

Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)

Land: Rumänien

Kontaktperson: Roxana Popescu

E-Mail: contact.autoritati@e-licitatie.ro

Telefon: +40 213032997

Internetadresse: <https://www.adr.gov.ro/>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: d1ad8788-bbd9-4671-9f55-ee94c35a4654 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 17

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 08/09/2026 12:50:35 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Bekanntmachung — eSender-Übermittlungsdatum: 08/09/2026 10:01:29 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Rumänisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 621407-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 174/2026

Datum der Veröffentlichung: 09/09/2026